



**Les Fleurs Des Vies Des Saints Et Des Festes De Toute
L'Annee, Suivant L'Usage Du Calendrier Romain Reforme**

Augmentees des Saints & Bien-heureux Peres Iesuites, de Saint Charles
Borromeo, & de Sainte Françoise ; Avec le Martyrologe Romain, pour
tous les iours de l'Annee ...

Ribadeneyra, Pedro de

Paris, 1631

A La Reyne Mere Du Roy.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-75749](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-75749)



A LA REYNE MERE DV ROY.

ADAME,



Entre les histoires qui se doivent proposer aux Chrestiens, il n'y en a point de plus importante que celle des Saiçts, laquelle ayant esté cy-deuante escrit selon la simplicité de nos Ancestres par la corruption de ce siecle, estoit tellement descheuë de credit, que l'Eglise demeueroit priuce du fruit des riches exemples qu'elle solemnise tous les iours: Chacun sentoit ceste perte, sans qu'il se trouuaist personne qui entreprist d'y pouruoir iusques à ce que cet Auteur a mis heureusement la main à la plume, qu'encores qu'il ne pensast communiquer son labour qu'à ceux de sa nation: neantmoins il l'a veu traduit en peu de tēps, en toutes les lāgues Occidentales, qui souspiroient dès long-tēps apres ce saint Ouurage: Et ayant recognu que nostre version auoit esté, par dessus toutes, bien receuë de l'Auteur mesme, ie me suis estudié d'y apporter la derniere main, avec tant d'augmentation qu'il ne luy reste plus, ce me semble, qu'à trouuer grace aux yeux de vostre Maiezté, laquelle ayant receu quasi en vingt & quatre heures la couronne sur sa teste, & le Sceptre de la Regence en sa main (actions si sacrees, & inuiolablement establies au Ciel, que tous les discours & desseins de la terre se sont brisez & abbatuz aux pieds de ce ferme rocher) nous auons maintenant suiuet de respirer apres tant de vaines apprehensions, cherissant serieusement la Religion, & la Iustice, qui maintiendront vos subiects en leur deuoir, & combleront le regne de nostre ieune Roy, des benedictions que suiuent la pieté & la vertu, qu'il ne scauroit mieux apprendre qu'en la lecture de ces Vies, non moins élégantes que veritables. Le testament que son patron & predecesseur S. Louys laissa en mourant à toute sa posterité, obseruë de point en point, est seul suffisant de rendre son regne tres-heureux & paisible. Bref, quiconque voudra conformer ses actions aux sages conseils & exemples, dont cet euvre est remply, suiuant les moyens il en peut esperer un pareil succez. Je supplie nostre Seigneur, qu'il en fasse la grace à vos Maieitez, & insinue es vostres celuy qui en sera à iamais le

Tres-humble, tres-fidelle, & tres-obeissant
seruiteur & sujet, R. GAUTIER.